



*Despacho Ministerial*  
*Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica*  
*República de Costa Rica*

San José, 1 de setiembre de 2020  
MIDEPLAN-DM-OF-1171-2020

Señora  
Yorleni León Marchena  
Diputada  
Partido Liberación Nacional

**Asunto: Respuesta solicitud oficio AL-FPLN-56-OFI-885-2020**

Estimada señora:

En atención al oficio AL-FPLN-56-OFI-885-2020 con fecha 25 de agosto de 2020, y recibido vía electrónica ese mismo día, en el que solicita los detalles de los proyectos que se encuentren en el Banco de Proyectos de Inversión Pública relacionados con el uso de recursos de la Ley N°9167, Contrato de Garantía con el Banco Interamericano de Desarrollo al Contrato de Préstamo N°2493/OC-CR suscrito entre el Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados (AYA) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para financiar el programa de agua potable y saneamiento, le detallo:

1. Los proyectos relacionados que se inscribieron inicialmente en el Banco de Proyectos de Inversión Pública (BPIP) del Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica (MIDEPLAN), como parte del contrato de préstamo con el BID por parte del AyA corresponden a:
  - 000043 Mejoramiento del Medio Ambiente del Área Metropolitana (Proyecto de Alcantarillado Sanitario GAM)
  - 001258 Construcción del sistema de abastecimiento de agua potable para la comunidad de Santa Rosa de Pocosol
  - 001298 Agua potable en zonas periurbanas del Área Metropolitana de San José
  - 001299 Saneamiento en zonas periurbanas del Área Metropolitana de San José
  - 001300 Abastecimiento de agua en la comunidad Maleku
  - 001301 Abastecimiento de agua potable de Santa Fe de Los Chiles
  - 001302 Abastecimiento de agua de Santa Fe de Guatuso
  - 001303 Abastecimiento de agua del sistema de San José de Upala
  - 001304 Abastecimiento de agua de La Virgen y Puerto Viejo de Sarapiquí
2. El proyecto **001298 Agua potable en zonas periurbanas del Área Metropolitana de San José** fue eliminado del BPIP debido a que se desagregó





*Despacho Ministerial*  
*Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica*  
*República de Costa Rica*

MIDEPLAN-DM-OF-1171-2020

Pág. 2

en un proyecto por cada nueva obra que incluía, por lo que los códigos asignados a dichas obras corresponden a:

- 001940 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - El Rodeo y Cascajal en Vásquez de Coronado, San José
  - 001941 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - Linda Vista de Río Azul en Desamparados, San José
  - 001942 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - Los Guido en Desamparados, San José
  - 001943 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - Los Ángeles de Patarrá en Desamparados, San José
  - 001944 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - El Llano de Alajuelita, San José
  - 001945 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - La Carpio en La Uruca, San José
  - 001946 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - Higuito de Desamparados, San José
3. El proyecto **001299 Saneamiento en zonas periurbanas del Área Metropolitana de San José**, fue eliminado del BPIP a solicitud de la institución, debido a que los sistemas de las dos zonas a beneficiar (Los Ángeles de Patarrá y La Carpio) carecían de las condiciones mínimas para hacer viable su ejecución.
4. En virtud del punto 2 y punto 3 citados anteriormente, los proyectos vinculados al contrato de préstamo que actualmente están activos en el BPIP corresponden a:
- 000043 Mejoramiento del Medio Ambiente del Área Metropolitana (Proyecto de Alcantarillado Sanitario GAM)
  - 001258 Construcción del sistema de abastecimiento de agua potable para la comunidad de Santa Rosa de Pocosal
  - 001300 Abastecimiento de agua en la comunidad Maleku
  - 001301 Abastecimiento de agua potable de Santa Fe de Los Chiles
  - 001302 Abastecimiento de agua de Santa Fe de Guatuso
  - 001303 Abastecimiento de agua del sistema de San José de Upala
  - 001304 Abastecimiento de agua de La Virgen y Puerto Viejo de Sarapiquí
  - 001940 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - El Rodeo y Cascajal en Vásquez de Coronado, San José
  - 001941 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - Linda Vista de Río Azul en Desamparados, San José
  - 001942 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - Los Guido en Desamparados, San José
  - 001943 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - Los Ángeles de Patarrá en Desamparados, San José





*Despacho Ministerial*  
*Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica*  
*República de Costa Rica*

MIDEPLAN-DM-OF-1171-2020  
Pág. 3

- 001944 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - El Llano de Alajuelita, San José
  - 001945 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - La Carpio en La Uruca, San José
  - 001946 Agua potable en zonas periurbanas del AMSJ - Higuito de Desamparados, San José
5. Se adjunta el **Anexo 1 – Acceso a la información de proyectos**, con los pasos a seguir para visualizar el detalle de cada uno de los proyectos activos desde el Portal Web del BPIP en la página de MIDEPLAN. En esta herramienta, se podrá visualizar la información respecto a presupuesto, etapas del plan de acción y documentos adicionales de soporte de cada proyecto; destacando que la documentación digital está disponible a partir de 2017, ya que previo a esta fecha el manejo de esta información se realizaba de forma física (impresa).

Además, se tiene la opción de utilizar la opción “cubos” para extraer información de objetivos, estado, fuentes de financiamiento y montos programados y ejecutados anualmente. Esta herramienta funciona igual que las tablas dinámicas de Excel.

Atentamente,

María del Pilar Garrido Gonzalo.  
Ministra

- C. Francisco Tula Martínez, Gerente Área de Inversiones, MIDEPLAN.  
Archivo



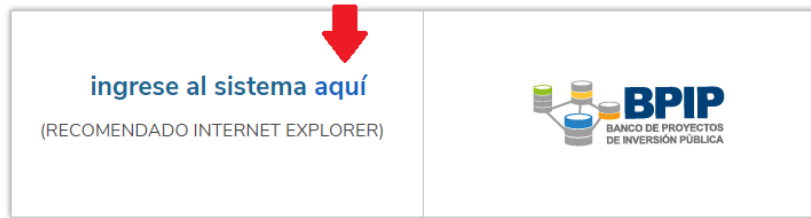


*Despacho Ministerial*  
*Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica*  
*República de Costa Rica*

MIDEPLAN-DM-OF-1171-2020  
Pág. 4

**Anexo 1 – Acceso a la información de proyectos**

1. Ingresar al enlace <https://www.mideplan.go.cr/banco-proyectos-inversion-publica> y dirigirse a la opción de ingreso al sistema del Banco de Proyectos de Inversión Pública (BPIP) que aparece en la parte intermedia de la pantalla y dar clic a “aquí”:



2. Una vez en el sistema, en la pantalla que se despliega se debe seleccionar la opción “Proyectos” del menú que se muestra en la parte superior izquierda, que permite desplegar el listado de instituciones que tienen proyectos registrados en el Banco de Proyectos de Inversión Pública (BPIP):





*Despacho Ministerial*  
*Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica*  
*República de Costa Rica*

MIDEPLAN-DM-OF-1171-2020  
Pág. 5

3. En el listado de instituciones que se despliega, se deberá elegir la institución "Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados (AyA)", donde se mostrarán los proyectos asociados a dicha entidad:



Nombre	Semáforo	Cumplimiento	Peso	Nivel
Fondo Nacional de Becas de Solidaridad Social	■	0%	0	2. Institución
Fondo Nacional de Financiamiento Forestal (FONAFIFCO)	■ -	0%	0	2. Institución
Imprenta Nacional	■	0%	0	2. Institución
Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados (AyA)	■ -	0%	1	2. Institución
Instituto Costarricense de Ferrocarriles (INCOFER)	■	0%	0	2. Institución
Instituto Costarricense de Investigación y Enseñanza en Nutrición y Salud (INCIENSA)	■ -	0%	0	2. Institución
Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura (INCOPECA)	■ -	0%	1	2. Institución
Instituto Costarricense de Puertos del Pacífico (INCOPI)	■ -	0%	1	2. Institución
Instituto Costarricense de Turismo (ICT)	■ -	0%	1	2. Institución
Instituto Costarricense del Deporte y la Recreación (ICODER)	■ -	0%	1	2. Institución
Instituto Costarricense sobre Drogas (ICD)	■	0%	0	2. Institución
Instituto de Desarrollo Profesional Uladislao Gámez Solano (IDP-UGS)	■ -	0%	0	2. Institución
Instituto de Desarrollo Territorial Rural (INDER)	■ -	0%	0	2. Institución

Dar clic sobre el nombre de la institución

4. Seleccionar uno a uno los proyectos que corresponda, de acuerdo a los códigos; presionando sobre el nombre de cada uno de ellos:


Nombre	Semáforo	Cumplimiento	Peso	Nivel
Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados (AyA)	■ -	0%	1	2. Institución
000043 Mejoramiento del medio ambiente del Área Metropolitana (proyecto de alcantarillado sanitario GAM)	■ -	100%	1	1. Proyectos
000044 Construcción del alcantarillado sanitario en María Auxiliadora de Desamparados	■ -	100%	1	1. Proyectos
000045 Construcción de tanque de almacenamiento de agua potable para Cerbatana de Puriscal	■ -	100%	1	1. Proyectos
000046 Construcción de tanque de almacenamiento de agua potable para Buenos Aires - Puntarenas	■ -	100%	1	1. Proyectos
000047 Construcción de la planta potabilizadora de San Rafael de Coronado	■ -	100%	1	1. Proyectos
000048 Construcción de la planta potabilizadora de San Jerónimo	■ -	100%	1	1. Proyectos
000049 Construcción del alcantarillado sanitario en Los Guído - Desamparados	■ -	100%	1	1. Proyectos
000050 Tanque de almacenamiento de agua potable en Pérez Zeledón	■ -	100%	1	1. Proyectos
000051 Rehabilitación del colector de aguas servidas Cangrejos	■ -	100%	1	1. Proyectos
000056 Construcción del alcantarillado sanitario en La Caprí	■ -	100%	1	1. Proyectos
000057 Rehabilitación planta de tratamiento de aguas residuales en Villa Verano	■ -	33%	1	1. Proyectos

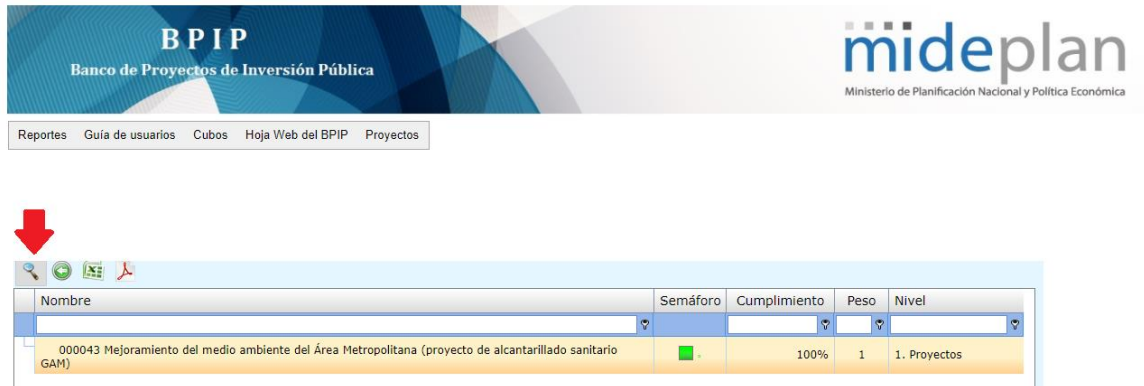





*Despacho Ministerial*  
*Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica*  
*República de Costa Rica*

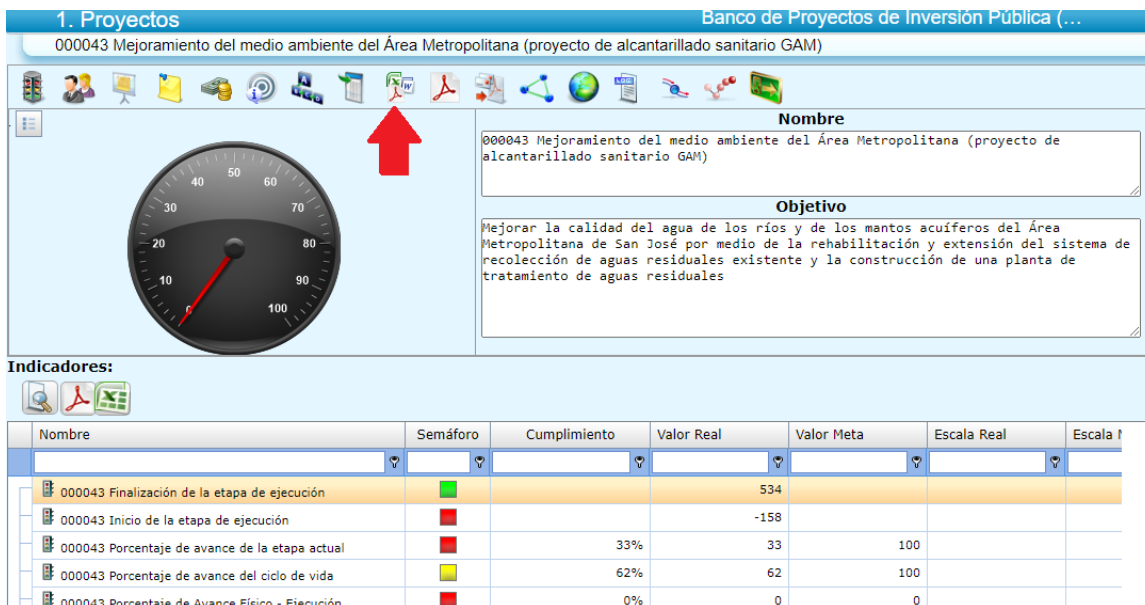
MIDEPLAN-DM-OF-1171-2020  
Pág. 6

5. Una vez seleccionado un proyecto, se presiona el ícono  en la parte superior:



Nombre	Semáforo	Cumplimiento	Peso	Nivel
000043 Mejoramiento del medio ambiente del Área Metropolitana (proyecto de alcantarillado sanitario GAM)	<span style="color: green;">■</span>	100%	1	1. Proyectos

6. En la pantalla que se despliega, seleccionar el ícono , donde se ubican los documentos del proyecto:



**Indicadores:**

Nombre	Semáforo	Cumplimiento	Valor Real	Valor Meta	Escala Real	Escala T
000043 Finalización de la etapa de ejecución	<span style="color: green;">■</span>		534			
000043 Inicio de la etapa de ejecución	<span style="color: red;">■</span>		-158			
000043 Porcentaje de avance de la etapa actual	<span style="color: red;">■</span>	33%	33	100		
000043 Porcentaje de avance del ciclo de vida	<span style="color: yellow;">■</span>	62%	62	100		
000043 Porcentaje de Avance Físico - Ejecución	<span style="color: red;">■</span>	0%	0	0		


















*Despacho Ministerial*  
*Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica*  
*República de Costa Rica*

MIDEPLAN-DM-OF-1171-2020  
Pág. 7












7. Seleccionar el documento requerido para proceder a su descarga al dar clic sobre el mismo, en la columna "Documento":









Documentos relacionados al Objetivo Banco de Proyectos de Inversión Pública (...)


000043 Mejoramiento del medio ambiente del Área Metropolitana (proyecto de alcantarillado sanitario GAM)

Documento	Nombre	Versión
 02-20160523-PRE-2016-00495.pdf	Oficio de actualización	
 02-20200720-PRE-2020-01090 MIDEPLAN.pdf	Oficio de actualización 2020-07	1.0
 02-13012020-PRE-2020-00016 MIDEPLAN.pdf	Oficio de actualización de seguimiento PNDIP 2019	1.0
 02-20200730-PRE-PLA-2020-00331 Certificación Presupuestaria.pdf	Oficio de certificación presupuestaria	1.0
 02-20200505-PRE-2020-00628 MIDEPLAN.pdf	Oficio para actualizar	1.0
 03-14122017 PRE-2017-01274.pdf	Oficio para actualizar 2017-2018	
 02-26072018-GG-2018-01647.pdf	Oficio para actualizar 2018-3	
 02-130519- PRE-2019-00584 INSCRIPCION Y ACTUALIZACION DE PROYECTOS.pdf	Oficio para Actualizar 2019-03	1.0
 02-230719- PRE-2019-00895 actualización.pdf	Oficio para Actualizar 2019-05	1.0
 02-240919-PRE-2019-01205.pdf	Oficio para Actualizar 2019-08	1.0
 05-20200720-Programación de avance trimestral proyecto 000043.xlsx	Programación de avance trimestral	1.0

8. Una vez descargados los documentos, se debe cerrar la pantalla en el botón "Cerrar":

Documento	Nombre	Versión
 02-20160523-PRE-2016-00495.pdf	Oficio de actualización	
 02-20200720-PRE-2020-01090 MIDEPLAN.pdf	Oficio de actualización 2020-07	1.0
 02-13012020-PRE-2020-00016 MIDEPLAN.pdf	Oficio de actualización de seguimiento PNDIP 2019	1.0
 02-20200730-PRE-PLA-2020-00331 Certificación Presupuestaria.pdf	Oficio de certificación presupuestaria	1.0
 02-20200505-PRE-2020-00628 MIDEPLAN.pdf	Oficio para actualizar	1.0
 03-14122017 PRE-2017-01274.pdf	Oficio para actualizar 2017-2018	
 02-26072018-GG-2018-01647.pdf	Oficio para actualizar 2018-3	
 02-130519- PRE-2019-00584 INSCRIPCION Y ACTUALIZACION DE PROYECTOS.pdf	Oficio para Actualizar 2019-03	1.0
 02-230719- PRE-2019-00895 actualización.pdf	Oficio para Actualizar 2019-05	1.0
 02-240919-PRE-2019-01205.pdf	Oficio para Actualizar 2019-08	1.0
 05-20200720-Programación de avance trimestral proyecto 000043.xlsx	Programación de avance trimestral	1.0

**Simbología:**  Access  Excel  Imagen  Pdf  PowerPoint  Text  Word  Otros










*Despacho Ministerial*  
*Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica*  
*República de Costa Rica*

MIDEPLAN-DM-OF-1171-2020  
 Pág. 8

9. Si se desean verificar los siguientes rubros: **Campos adicionales**, con detalle de objetivos, etapa actual y tipo del proyecto se deberá seleccionar el ícono , **Presupuestos relacionados** por fuente de financiamiento en el ícono , **Planes de Acción relacionados** con las diferentes etapas en el ícono , entre otros.

Cada uno de estos detalles y otros referentes a cada proyecto se puede visualizar y seleccionar en la fila superior de la pantalla principal del proyecto:

1. Proyectos
Banco de Proyectos de Inversión Pública (...)

000043 Mejoramiento del medio ambiente del Área Metropolitana (proyecto de alcantarillado sanitario GAM)




Nombre

000043 Mejoramiento del medio ambiente del Área Metropolitana (proyecto de alcantarillado sanitario GAM)

Objetivo

Mejorar la calidad del agua de los ríos y de los mantos acuíferos del Área Metropolitana de San José por medio de la rehabilitación y extensión del sistema de recolección de aguas residuales existente y la construcción de una planta de tratamiento de aguas residuales

**Indicadores:**

Nombre	Semáforo	Cumplimiento	Valor Real	Valor Meta	Escala Real	Escala I
000043 Finalización de la etapa de ejecución	■		534			
000043 Inicio de la etapa de ejecución	■		-158			
000043 Porcentaje de avance de la etapa actual	■	33%	33	100		
000043 Porcentaje de avance del ciclo de vida	■	62%	62	100		
000043 Porcentaje de Avance Físico - Ejecución	■	0%	0	0		









*Despacho Ministerial*  
*Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica*  
*República de Costa Rica*

MIDEPLAN-DM-OF-1171-2020  
Pág. 9

10. Posterior a la búsqueda realizada, presionar el ícono  :

**1. Proyectos** Banco de Proyectos de Inversión Pública (...)

000043 Mejoramiento del medio ambiente del Área Metropolitana (proyecto de alcantarillado sanitario GAM)



**Nombre**


000043 Mejoramiento del medio ambiente del Área Metropolitana (proyecto de alcantarillado sanitario GAM)

**Objetivo**

Mejorar la calidad del agua de los ríos y de los mantos acuíferos del Área Metropolitana de San José por medio de la rehabilitación y extensión del sistema de recolección de aguas residuales existente y la construcción de una planta de tratamiento de aguas residuales

**Indicadores:**

Nombre	Semáforo	Cumplimiento	Valor Real	Valor Meta	Escala Real	Escala T
000043 Finalización de la etapa de ejecución	■		534			
000043 Inicio de la etapa de ejecución	■		-158			
000043 Porcentaje de avance de la etapa actual	■	33%	33	100		
000043 Porcentaje de avance del ciclo de vida	■	62%	62	100		
000043 Porcentaje de Avance Físico - Ejecución	■	0%	0	0		

11. Luego presionar el ícono  para volver al listado de los proyectos y repetir los pasos anteriores de acuerdo con la selección del proyecto a visualizar:


**BPIP**

Banco de Proyectos de Inversión Pública

**mideplan**

Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica

Reportes   Guía de usuarios   Cubos   Hoja Web del BPIP   Proyectos



Nombre	Semáforo	Cumplimiento	Peso	Nivel
000043 Mejoramiento del medio ambiente del Área Metropolitana (proyecto de alcantarillado sanitario GAM)	■	100%	1	1. Proyectos

